

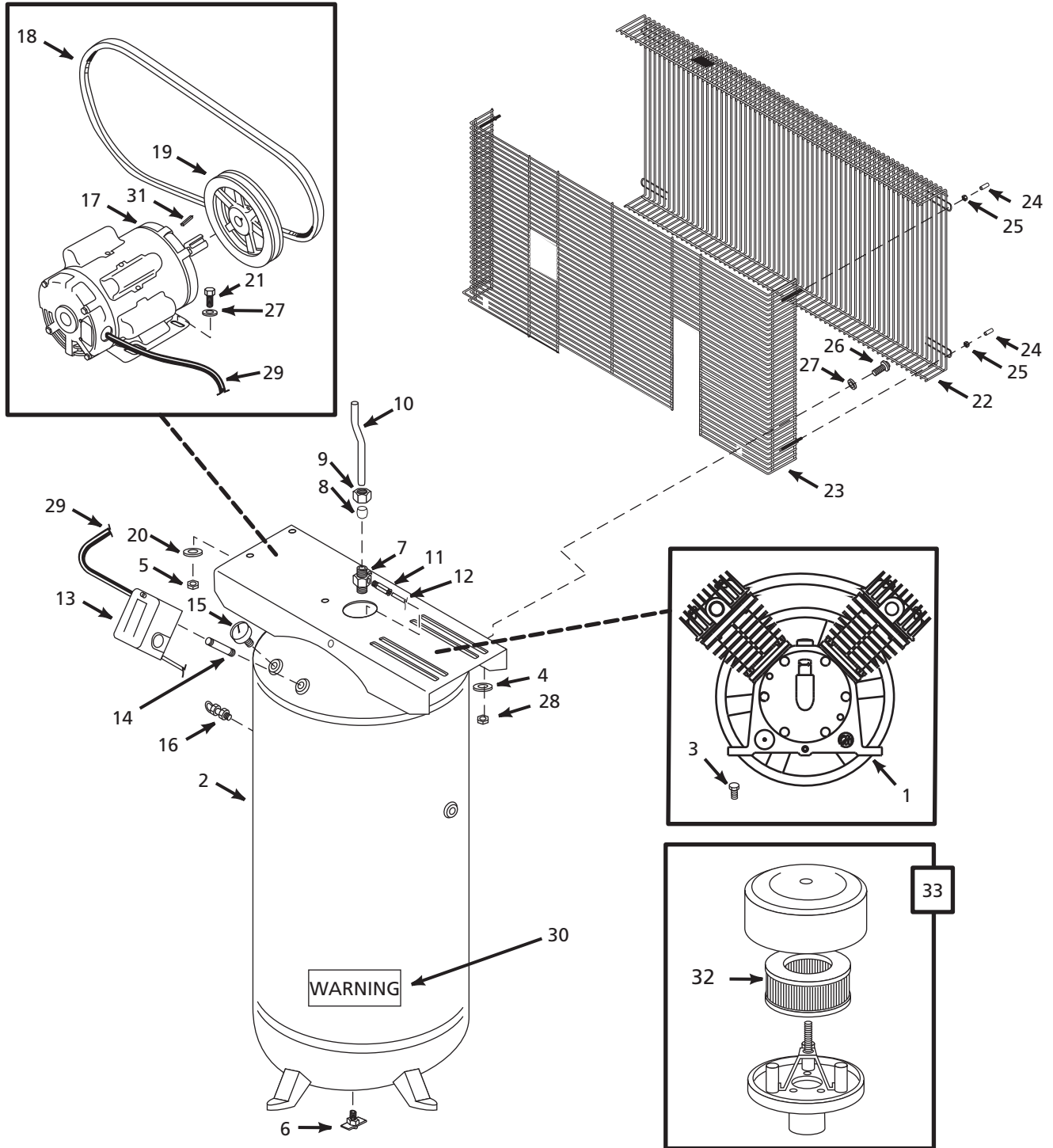
# Stationary Air Compressors

## Compresseur d'Air Stationnaire

### Compresores de Aire Estacionarios

Replacement Parts List  
 Liste De Pièces De Rechange  
 Lista de repuestos

CE50000AJ, DP561000, DP561500, DP581000,  
 DP581100, DP581200, DP581500, EX840200



## For Replacement Parts, Call 1-800-543-6400

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part descriptions and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

Ref. No.	Description	Part Numbers For Models			Qty.
		CE410100 TQ310101	CE410400 DP5810-Q TQ310401	TQ312600	
1	Air Compressor Pump	DP500002AV	DP500002AV	DP500002AV	1
2	Air Tank	AR234200CG	AR234200CG	AR234000CG	1
3	7/16 inch - 14 x 1-1/2 inch Hex head screw	*	*	*	4
4	7/16 inch Washer	ST070916AV	ST070916AV	ST070916AV	4
5	5/16 inch Hex stop nut	ST146001AV	ST146001AV	ST146001AV	4
6	Drain valve	D-1403	D-1403	ST127700AV	1
7	1/2 inch Check valve	SV621600AV	SV621600AV	CV221502AV	1
8	1/2 inch Ferrule	ST032900AV	ST032900AV	ST032900AV	2
9	1/2 inch Compression nut	ST033001AV	ST033001AV	ST033001AV	2
10	Exhaust tube	DP500200AP	DP500200AP	DP500100AP	1
11	1/8 inch T x 1/4 inch P Compression fitting	ST081301AV	ST081301AV	ST081301AV	1
12	Unloader tube	ST117803AV	ST117803AV	ST117802AV	1
13	Pressure switch	CW207593AV	CW207593AV	CW207593AV	1
14	1/4 inch - 18 Pipe nipple	HF002401AV	HF002401AV	HF002401AV	1
15	1/4 inch NPT, 300 psi Pressure gauge	GA031900AV	GA031900AV	GA031900AV	1
16	Safety valve	V-215105AV	V-215105AV	V-215200AV	1
17	Motor	MC024700SJ	MC018600SJ	MC024700SJ	1
18	Belt	BT009700AV	BT007300AV	BT009700AV	1
19	Pulley	PU009771AV	PU009796AV	PU009771AV	1
20	M-10 Washer	ST077303AV	ST077303AV	ST077303AV	4
21	5/16 inch - 18 x 3/4 inch Hex head screw	ST016000AV	ST016000AV	ST016000AV	4
22	Belt guard front	BG221100AV	BG221100AV	BG221100AV	1
23	Belt guard back	BG221200AV	BG221200AV	BG221200AV	1
24	Cap	ST075400AV	ST075400AV	ST075400AV	4
25	10-24 Hex-flange nut	ST116201AV	ST116201AV	ST116201AV	4
26	5/16 inch Self threading bolt	ST016500AV	ST016500AV	ST016500AV	4
27	5/16 inch Washer	ST011200AV	ST011200AV	ST011200AV	4
28	Hex Nut 7/16 inch - 14	*	*	*	4
29	Motor cord	EC013500AV	EC013501AV	EC013500AV	1
30	Tank warning decals	DK634000AJ	DK634000AJ	DK634000AJ	1
31	Key	KE000903AV	KE000903AV	KE000903AV	1
32	Replacement filter element	▲	▲	▲	2
33	Air filter housing assembly with filter element	▲	▲	▲	2

▲ - See Pump Parts List

\* - Standard hardware item - available at your local hardware store

## Pour Pièces De Rechange, Appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce

Correspondance:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

N° de Réf.	Description	Numéros De Pièces Pour Modèles			Qté.
		CE410100 TQ310101	CE410400 DP5810-Q TQ310401	TQ312600	
1	Pompe de compresseur d'air	DP500002AV	DP500002AV	DP500002AV	1
2	Réservoir à air	AR234200CG	AR234200CG	AR234000CG	1
3	Vis à tête hexagonale 7/16 po (11,1 mm)- 14 x 11/2 po (38,1 mm)	*	*	*	4
4	Rondelle, 7/16 po (11,1 mm)	ST070916AV	ST070916AV	ST070916AV	4
5	Écrou d'arrêt hexagonal 5/16 po (7,9 mm)	ST146001AV	ST146001AV	ST146001AV	4
6	Robinet de vidange	D-1403	D-1403	ST127700AV	1
7	Clapet, 1/2 po (12,7 mm)	SV621600AV	SV621600AV	CV221502AV	1
8	Virole, 1/2 po (12,7 mm)	ST032900AV	ST032900AV	ST032900AV	2
9	Écrou de compression, 1/2 po (12,7 mm)	ST033001AV	ST033001AV	ST033001AV	2
10	Tube d'échappement	DP500200AP	DP500200AP	DP500100AP	1
11	Raccord de compression 1/8 po (3,2 mm) T x 1/4 po (6,4 mm) P	ST081301AV	ST081301AV	ST081301AV	1
12	Tuyau de déchargement	ST117803AV	ST117803AV	ST117802AV	1
13	Manostat	CW207593AV	CW207593AV	CW207593AV	1
14	Mamelon de tuyau, 1/4 po (6,4 mm) - 18	HF002401AV	HF002401AV	HF002401AV	1
15	Manomètre, 1/4 po (6,4 mm) NPT, 2069 kPa	GA031900AV	GA031900AV	GA031900AV	1
16	Soupape de sûreté	V-215105AV	V-215105AV	V-215200AV	1
17	Moteur	MC024700SJ	MC018600SJ	MC024700SJ	1
18	Courroie	BT009700AV	BT007300AV	BT009700AV	1
19	Poulie	PU009771AV	PU009796AV	PU009771AV	1
20	Rondelle M - 10	ST077303AV	ST077303AV	ST077303AV	4
21	Vis à tête hexagonale, 5/16 po (7,9 mm) - 18 x 3/4 po (31,8 mm)	ST016000AV	ST016000AV	ST016000AV	4
22	Carter de courroie, avant	BG221100AV	BG221100AV	BG221100AV	1
23	Carter de courroie, arrière	BG221200AV	BG221200AV	BG221200AV	1
24	Capuchon	ST075400AV	ST075400AV	ST075400AV	4
25	Écrou à collerette hexagonal 10-24	ST116201AV	ST116201AV	ST116201AV	4
26	Boulon auto-filetage, 5/16 po (7,9 mm)	ST016500AV	ST016500AV	ST016500AV	4
27	Rondelle, 5/16 po (7,9 mm)	ST011200AV	ST011200AV	ST011200AV	4
28	Écrou hexagonal (hex.) 7/16 po (11,1 mm) - 14	*	*	*	4
29	Cordon de moteur	EC013500AV	EC013501AV	EC013500AV	1
30	Décalcomanies d'avertissement pour réservoir	DK634000AJ	DK634000AJ	DK634000AJ	1
31	Clavette	KE000903AV	KE000903AV	KE000903AV	1
32	Élément filtrant de rechange	▲	▲	▲	2
33	Boîtier de filtre à air avec élément filtrant	▲	▲	▲	2

▲ - Voir la liste de pièces de rechange pour la pompe

\* - Article normal de quincaillerie - disponible à votre quincaillerie locale

## Para ordenar repuestos o asistencia técnica, sírvase llamar al distribuidor más cercano a su domicilio

Sírvase suministrarnos la siguiente información:

- Número del Modelo
- Número de Serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

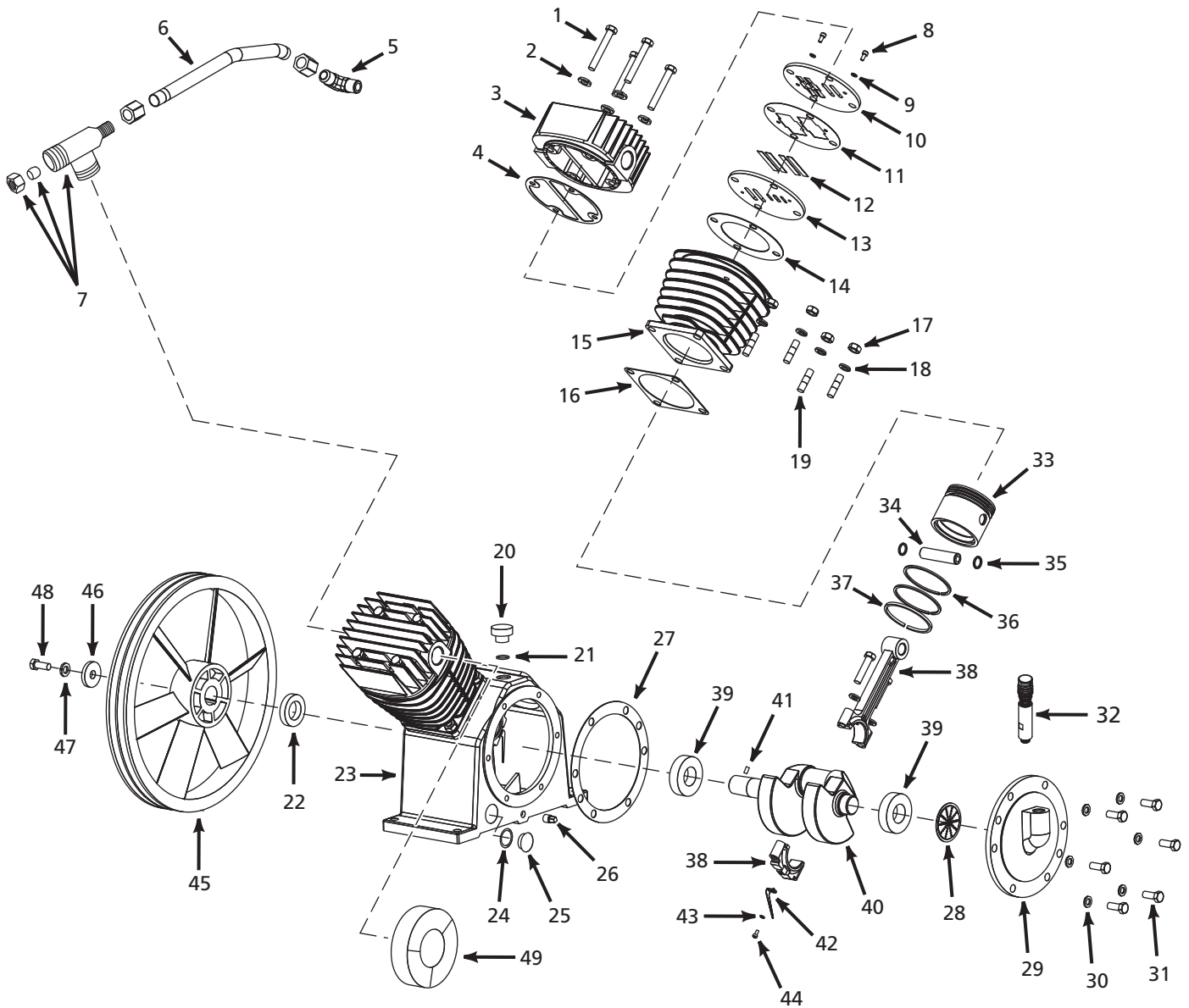
Puede escribirnos a:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

No. de Ref.	Descripción	Números de piezas para los modelos			Ctd.
		CE410100 TQ310101	CE410400 DP5810-Q TQ310401	TQ312600	
1	Bomba del compresor de aire	DP500002AV	DP500002AV	DP500002AV	1
2	Tanque de aire	AR234200CG	AR234200CG	AR234000CG	1
3	Tornillo de cabeza hex. de 11,1 mm (7/16 inch) - 14 x 38,1 mm (1 1/2 inch)	*	*	*	4
4	Arandela de 11,1 mm (7/16 inch)	ST070916AV	ST070916AV	ST070916AV	4
5	Tuerca de tope hexagonal de 7,9 mm (5/16 inch)	ST146001AV	ST146001AV	ST146001AV	4
6	Llave de drenaje	D-1403	D-1403	ST127700AV	1
7	Válvula de retención, 12,7 mm (1/2 inch)	SV621600AV	SV621600AV	CV221502AV	1
8	Férula de 12,7 mm (1/2 inch)	ST032900AV	ST032900AV	ST032900AV	2
9	Tuerca de compresión, 12,7mm (1/2 inch)	ST033001AV	ST033001AV	ST033001AV	2
10	Tubo de escape	DP500200AP	DP500200AP	DP500100AP	1
11	Conexión de compresión, 3,2 mm (1/8 inch) en T x 6,4 mm (1/4 inch) en P	ST081301AV	ST081301AV	ST081301AV	1
12	Tubo de descarga	ST117803AV	ST117803AV	ST117802AV	1
13	Disyuntor neumático	CW207593AV	CW207593AV	CW207593AV	1
14	Niple de tubo, 6,4 mm (1/4 inch) - 18	HF002401AV	HF002401AV	HF002401AV	1
15	Indicador de presión, 20,7 bar, 6,4 mm (1/4 inch) NPT	GA031900AV	GA031900AV	GA031900AV	1
16	Válvula de seguridad	V-215105AV	V-215105AV	V-215200AV	1
17	Motor	MC024700SJ	MC018600SJ	MC024700SJ	1
18	Faja	BT009700AV	BT007300AV	BT009700AV	1
19	Polea	PU009771AV	PU009796AV	PU009771AV	1
20	Arandela M-10	ST077303AV	ST077303AV	ST077303AV	4
21	Tornillo de cabeza hexagonal, 7,9 mm (5/16 inch) - 18 x 19,1 mm (3/4 inch)	ST016000AV	ST016000AV	ST016000AV	4
22	Protector frontal de faja	BG221100AV	BG221100AV	BG221100AV	1
23	Protector posterior de faja	BG221200AV	BG221200AV	BG221200AV	1
24	Casquete	ST075400AV	ST075400AV	ST075400AV	4
25	Tuerca de reborde hexagonal 10-24	ST116201AV	ST116201AV	ST116201AV	4
26	Perno autorroscante, 7,9 mm (5/16 inch)	ST016500AV	ST016500AV	ST016500AV	4
27	Arandela de 7,9 mm (5/16 inch)	ST011200AV	ST011200AV	ST011200AV	4
28	Tuerca hex. 11,1 mm - 14 (7/16 inch - 14)	*	*	*	4
29	Cordón del motor	EC013500AV	EC013501AV	EC013500AV	1
30	Etiquetas de advertencia del tanque	DK634000AJ	DK634000AJ	DK634000AJ	1
31	Chaveta	KE000903AV	KE000903AV	KE000903AV	1
32	Repuesto del elemento del filtro	▲	▲	▲	2
33	Ensamblaje de la caja de filtro de aire con elemento de filtro	▲	▲	▲	2

▲ - Ver la lista de repuestos para la bomba

\* - Artículo estándar de ferretería - disponible en su ferretería local



**Torque Specifications**

Cylinder head bolt. . . . .	40 ft. lb.
Cylinder to crankcase bolt . . .	40 ft. lb.
Bearing cap bolt . . . . .	40 ft. lb.
Flywheel bolt. . . . .	60 ft. lb.
Connecting rod bolt . . . . .	40 ft. lb.

**Spécifications de couple**

Boulon de culasse . . . . .	54,2 Nm
Boulon de cylindre à carter. . . . .	54,2 Nm
Boulon de chapeau de palier. . . . .	54,2 Nm
Boulon de volant. . . . .	81,3 Nm
Boulon de bielle . . . . .	54,2 Nm

**Especificaciones del par de torsión**

Perno de culata . . . . .	54,2 Nm
Perno del cilindro al cárter . . .	54,2 Nm
Perno del retenedor del rodamiento . . . . .	54,2 Nm
Perno del volante . . . . .	81,3 Nm
Perno de la barra conectora. . . . .	54,2 Nm

# For Replacement Parts, Call 1-800-543-6400

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part descriptions and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Bolt, M10 x 1.5 x 75	□	8
2	Washer, M10	□	8
3	Cylinder head	DP500054AV	2
4	Valve plate to head gasket	☆▽	2
5	Discharge elbow	DP500058AV	1
6	Head to head tube with flare nuts	DP500066AV	1
7	Discharge tee (includes nut and ferrule)	DP500053AV	1
8	Valve plate screws	☆	4
9	Lock washer, M5	☆	4
10	Upper valve plate	☆	2
11	Valve plate to valve plate gasket	☆▽	2
12	Valves	☆	8
13	Lower valve plate	☆	2
14	Cylinder to valve plate gasket	☆▽	2
15	Cylinder	DP500065AV	2
16	Cylinder to crankcase gasket	▽	2
17	Nut, M10	⊗	8
18	Lock washer, M10	⊗	8
19	Cylinder to crankcase, M10	⊗	8
20	Oil cap	◆✕	1
21	Oil cap o-ring	◆✕▽	1
22	Oil seal	◆	1
23	Crankcase	◆	1
24	Oil level gauge o-ring	◆★▽	1
25	Oil level gauge	◆★	1
26	Drain plug, 3/8 inch -18NPT	ST058100AV, ◆	1
27	Bearing cap gasket (sold separately)	DP500049AV, ▽	1
28	Baffle	*	1
29	Bearing cap	*	1
30	Washer	△	6
31	Bolt, M10 x 25 mm	△	1
32	Breather assembly	DP500052AV	1
33	Piston	◇	2
34	Wrist pin	◇	2
35	Wrist pin retainers	◇	4
36	Compression ring	○	4
37	Oil ring	○	4
38	Connecting rod assembly (includes bushing and bolts)	▼	2
39	Ball bearing (sold separately)	ST106900AV, ●	2
40	Crankshaft	●	1

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
41	V-Pulley pin	■	1
42	Oil dipper	▼	2
43	Washer, M4	▼	2
44	Bolt, M4 x 12	▼	2
45	Pulley	■	1
46	Washer	▲	1
47	Lock washer	▲	1
48	Bolt, M12 x 1.75 x 30	▲	1
49	Air filter housing assembly with filter element	DP500056AV	2

**NOT SHOWN**

Replacement filter element	ST073903AV	2
Beltguard bracket	DP500059AV	1

**REPAIR KITS AND ACCESSORIES**

▲	Flywheel bolt kit (includes bolt and washers)	DP500040AV	1
■	Flywheel assembly with key	DP500041AV	1
●	Crankshaft assembly with bearings	DP500043AV	1
◆	Crankcase assembly with oil seal, sight glass, fill plug, and drain plug	DP500044AV	1
★	Oil level gauge with o-ring	DP400045AV	1
✕	Oil cap with o-ring	DP500046AV	1
▼	Connecting rod assembly with dipper	DP500048AV	2
*	Bearing cap with baffle	DP500050AV	1
△	Bearing cap bolt kit (includes bolts and washers)	DP500051AV	1
□	Head bolt kit (includes bolts and washers)	DP500055AV	1
○	Piston ring kit	DP500060AV	1
◇	Piston kit (with wrist pin and retainers)	DP500061AV	1
☆	Valve plate assembly (includes valves, plates, and gaskets)	DP500064AV	1
⊗	Cylinder bolt kit (includes studs, washers and nuts)	DP500067AV	1
▽	Complete gasket and o-ring kit	DP500068AV	1



## Pour Pièces De Rechange, Appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce

Correspondance:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

N° de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
1	Boulon, M10 x 1.5 x 75	□	8
2	Rondelle, M10	□	8
3	Tête du cylindre	DP500054AV	2
4	Plaque de soupape au joint de tête	☆▽	2
5	Coude de décharge	DP500058AV	1
6	Tube têt à tête avec écrous évasés	DP500066AV	1
7	Raccord en T de décharge (inclut des écrou et des virole)	DP500053AV	1
8	Vis de plaque de soupape	☆	4
9	Rondelle de blocage, M5	☆	4
10	Plaque de soupape supérieure	☆	2
11	Plaque de soupape au joint de la plaque de soupape	☆▽	2
12	Soupapes	☆	8
13	Plaque de soupape inférieure	☆	2
14	Cylindre au joint de la plaque de soupape	☆▽	2
15	Cylindre	DP500065AV	2
16	Cylindre au joint de carter	▽	2
17	Écrou, M10	⊗	8
18	Rondelle de blocage, M10	⊗	8
19	Cylindre au carter, M10	⊗	8
20	Bouchon d'huile	◆✕	1
21	Joint torique de bouchon d'huile	◆✕▽	1
22	Bague d'étanchéité	◆	1
23	Carter	◆	1
24	Joint torique d'indicateur de niveau d'huile	◆★▽	1
25	Indicateur de niveau d'huile	◆★	1
26	Bouchon de vidange 3/8 po - 18 NPT	ST058100AV, ◆	1
27	Joint de chapeau de palier (vendu séparément)	DP500049AV, ▽	1
28	Déflecteur	*	1
29	Chapeau de palier	*	1
30	Rondelle	△	6
31	Boulon, M10 x 25 mm	△	1
32	Assemblage de reniflard	DP500052AV	1
33	Piston	◇	2
34	Axe de piston	◇	2
35	Arrêts d'axe de piston	◇	4
36	Bague de compression	○	4
37	Bague de graissage	○	4
38	Bielle équipée (inclut des bagues et des boulons)	▽	2
39	Bille de roulement (vendue séparément)	ST106900AV, ●	2
40	Vilebrequin	●	1

N° de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
41	Goupille de poulie en V	■	1
42	Plongeur	▼	2
43	Rondelle, M4	▼	2
44	Boulon, M4 x 12	▼	2
45	Poulie	■	1
46	Rondelle	▲	1
47	Rondelle de blocage	▲	1
48	Boulon, M12 x 1.75 x 30	▲	1
49	Boîtier de filtre à air avec élément filtrant	DP500056AV	2

### NON ILLUSTRÉ

Élément filtrant de rechange	ST073903AV	2
Support de carter de courroie	DP500059AV	1

### TROUSSES DE RÉPARATION ET ACCESSOIRES

▲	Trousse de boulons de volant (inclut boulons et rondelles)	DP500040AV	1
■	Assemblage de volant avec clé	DP500041AV	1
●	Assemblage de carter avec roulements	DP500043AV	1
◆	Assemblage de carter avec joint d'étanchéité, regard, bouchon de remplissage et robinet de purge	DP500044AV	1
★	Indicateur de niveau d'eau avec joint torique	DP400045AV	1
✕	Bouchon d'huile avec joint torique	DP500046AV	1
▼	Assemblage de bielle de raccord avec plongeur	DP500048AV	2
*	Chapeau de palier avec cloison	DP500050AV	1
△	Trousse de boulons de chapeau de palier (inclut boulons et rondelles)	DP500051AV	1
□	Trousse de boulons de tête (inclut boulons et rondelles)	DP500055AV	1
○	Trousse de bagues de piston	DP500060AV	1
◇	Trousse de piston (avec axes de piston et fixations)	DP500061AV	1
☆	Assemblage de plaque de soupape (inclut des soupapes, des plaques et des joints)	DP500064AV	1
⊗	Trousse de boulons de cylindre (inclut des goujons, rondelles et écrous)	DP500067AV	1
▽	Trousse complète de joints et joints toriques	DP500068AV	1

## Para ordenar repuestos o asistencia técnica, sírvase llamar al distribuidor más cercano a su domicilio

Sírvase suministrarnos la siguiente información:

- Número del Modelo
- Número de Serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Puede escribirnos a:

Customer Service  
100 Production Drive  
Harrison, OH 45030

No. de Ref.	Descripción	Número de Pieza	Ctd.
1	Perno, M10 x 1.5 x 75	□	8
2	Arandela, M10	□	8
3	Cabeça do cilindro	DP500054AV	2
4	Junta de la placa de la válvula al cabezal	☆▽	2
5	Codo de descarga	DP500058AV	1
6	Tubería de cabezal a cabezal con tuercas acampanadas	DP500066AV	1
7	T de descarga (incluye tuerca y manga)	DP500053AV	1
8	Tornillos de la placa de la válvula	☆	4
9	Arandela de seguridad, M5	☆	4
10	Placa de la válvula superior	☆	2
11	Junta de la placa de la válvula a la placa de la válvula	☆▽	2
12	Válvulas	☆	8
13	Placa de la válvula inferior	☆	2
14	Junta de la placa de la válvula al cilindro	☆▽	2
15	Cilindro	DP500065AV	2
16	Junta del cilindro a la caja del cigüeñal	▽	2
17	Tuerca, M10	⊗	8
18	Arandela de seguridad, M10	⊗	8
19	Cilindro a la caja del cigüeñal, M10	⊗	8
20	Tapa del aceite	◆✕	1
21	Anillo en o del tapón de aceite	◆✕▽	1
22	Sello del orificio de lubricación	◆	1
23	CarCaja del cigüeñalter	◆	1
24	Anillo en o del calibrador del nivel de aceite	◆★▽	1
25	Calibrador del nivel de aceite	◆★	1
26	Tapón del orificio de drenaje 9,5 mm ( 3/8 inch) - 18 NPT	ST058100AV, ◆	1
27	Junta de la tapa del cojinete (se vende por separado)	DP500049AV, ▽	1
28	Deflector	*	1
29	Tapa de los cojinetes	*	1
30	Arandela	△	6
31	Perno, M10 x 25 mm	△	1
32	Ensamblaje del respiradero	DP500052AV	1
33	Pistón	◇	2
34	Pasador de articulación	◇	2
35	Retenes del pasador de articulación	◇	4
36	Anillo de compresión	○	4
37	Anillo de aceite	○	4
38	Ensamblaje de la biela (incluye buje y pernos)	▼	2
39	Rodamiento de bolas (se vende por separado)	ST106900AV, ●	2
40	Cigüeñal	●	1

No. de Ref.	Descripción	Número de Pieza	Ctd.
41	Pasador de polea V	■	1
42	Cucharón	▼	2
43	Arandela, M4	▼	2
44	Perno, M4 x 12	▼	2
45	Polea	■	1
46	Arandela	▲	1
47	Arandela de seguridad	▲	1
48	Perno, M12 x 1.75 x 30	▲	1
49	Ensamblaje de la caja del filtro de aire con elemento del filtro	DP500056AV	2

### NO SE MUESTRA

Repuesto del elemento del filtro	ST073903AV	2
Ménsula del guardafaja	DP500059AV	1

### ACCESORIOS Y JUEGOS DE REPARACIÓN

▲	Juego de pernos del volante (incluye pernos y arandelas)	DP500040AV	1
■	Ensamblaje del volante con llave	DP500041AV	1
●	Ensamblaje de la caja del cigüeñal con cojinetes	DP500043AV	1
◆	Ensamblaje de la caja del cigüeñal con sello de aceite, visor de vidrio, orificio de llenado y orificio de drenaje	DP500044AV	1
★	Calibrador del nivel de aceite con anillo en o	DP400045AV	1
✕	Tapón de aceite con anillo en o	DP500046AV	1
▼	Ensamblaje de barra conectora con cucharón	DP500048AV	2
*	Tapa del cojinete con deflector	DP500050AV	1
△	Juego de pernos de la tapa del cojinete (incluye pernos y arandelas)	DP500051AV	1
□	Juego de pernos del cabezal (incluye pernos y arandelas)	DP500055AV	1
○	Juego de anillos del pistón	DP500060AV	1
◇	Juego del pistón (con pasadores de articulación y retenes)	DP500061AV	1
☆	Ensamblaje del plato de la válvula (incluye válvulas, placas y juntas)	DP500064AV	1
⊗	Juego de pernos del cilindro (incluye pernos opresores, arandelas y tuercas)	DP500067AV	1
▽	Juego completo de juntas y anillos en o	DP500068AV	1